



Организация Объединенных Наций

Постоянный форум по вопросам коренных народов

**Доклад о работе двадцать второй сессии
(17–28 апреля 2023 года)**

**Экономический
и Социальный Совет**
Официальные отчеты, 2023 год
Дополнение № 23



Постоянный форум по вопросам коренных народов

**Доклад о работе двадцать второй сессии
(17–28 апреля 2023 года)**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2023

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

Глава

I.	Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения	4
A.	Проекты решений, рекомендуемые Постоянным форумом к принятию Советом . . .	4
I.	Совещание международной группы экспертов по теме «Процессы установления истины, правосудия переходного периода и примирения»	4
II.	Место и сроки проведения двадцать третьей сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов	4
III.	Доклад Постоянного форума по вопросам коренных народов о работе его двадцать второй сессии и предварительная повестка дня его двадцать третьей сессии	4
B.	Вопросы, доводимые до сведения Совета	5
II.	Место, сроки и порядок проведения сессии	23
III.	Утверждение доклада Постоянного форума о работе ее двадцать второй сессии	25
IV.	Организация сессии	26
A.	Открытие и продолжительность сессии	26
B.	Участники	26
C.	Выборы должностных лиц	26
D.	Повестка дня	26
E.	Документация	27

Глава I

Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения

A. Проекты решений, рекомендованные Постоянным форумом для принятия Советом

1. Постоянный форум по вопросам коренных народов рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующие проекты решений:

Проект решения I **Совещание международной группы экспертов по теме «Коренные народы в условиях перехода к «зеленой» экономике»**

Экономический и Социальный Совет постановляет санкционировать проведение трехдневного совещания международной группы экспертов по теме «Коренные народы в условиях перехода к «зеленой» экономике».

Проект решения II **Место и сроки проведения двадцать третьей сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов**

Экономический и Социальный Совет постановляет провести двадцать третью сессию Постоянного форума по вопросам коренных народов в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 15–26 апреля 2024 года.

Проект решения III **Доклад Постоянного форума по вопросам коренных народов о работе его двадцать второй сессии и предварительная повестка дня его двадцать третьей сессии**

Экономический и Социальный Совет:

- a) принимает к сведению доклад Постоянного форума по вопросам коренных народов о работе его двадцать второй сессии;
- b) утверждает предварительную повестку дня двадцать третьей сессии Постоянного форума, изложенную ниже:
 1. Выборы должностных лиц.
 2. Утверждение повестки дня и организация работы.
 3. Дискуссия по теме «Укрепление права коренных народов на самоопределение в контексте Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов: привлечение внимания к мнению молодежи из числа коренных народов».
 4. Обсуждение шести определенных мандатом областей деятельности Постоянного форума (экономическое и социальное развитие, культура, окружающая среда, образование, здравоохранение и права человека) с учетом Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

5. Диалоги:
 - a) диалог с коренными народами;
 - b) диалог с государствами-членами;
 - c) диалог с учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций;
 - d) диалог по правам человека со Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и Экспертным механизмом по правам коренных народов; ежегодный обзор хода выполнения общей рекомендации № 39 (2022);
 - e) региональные диалоги;
 - f) диалог по платформам для коренных народов, созданным в структурах Организации Объединенных Наций;
 - g) тематические диалоги, в том числе по вопросам финансирования работы и участия коренных народов в контексте, среди прочего, развития, климата, окружающей среды и биоразнообразия.
6. Будущая работа Постоянного форума, включая вопросы, рассматриваемые Экономическим и Социальным Советом, итоговый документ Всемирной конференции по коренным народам и новые вопросы.
7. Предварительная повестка дня двадцать четвертой сессии Постоянного форума.
8. Утверждение доклада Постоянного форума о работе его двадцать третьей сессии.

В. Вопросы, доводимые до сведения Экономического и Социального Совета

Решение Постоянного форума

2. На 1-м заседании 17 апреля Постоянный форум принял следующее решение, которое доводится до сведения Совета.

Чтобы улучшить представительство каждой из семи региональных групп, участвующих в его работе, Постоянный форум постановляет расширить состав Бюро путем увеличения числа его членов до семи на двадцать второй сессии.

Рекомендации Постоянного форума

3. Постоянный форум определил перечисленные ниже предложения, цели, рекомендации и направления возможных будущих действий и через Совет рекомендует государствам, структурам системы Организации Объединенных Наций, межправительственным организациям, коренным народам, частному сектору и неправительственным организациям оказывать содействие в их осуществлении.
4. Постоянный форум исходит из того, что эти предложения, цели, рекомендации и направления возможных будущих действий будут, насколько это возможно, реализовываться Организацией Объединенных Наций как указано ниже в рамках утвержденной программы работы соответствующих структур.

Диалоги: тематические диалоги (пункт 5 g)

Международное десятилетие языков коренных народов (2022–2032 годы)

5. Постоянный форум выражает признательность Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и Глобальной целевой группе по проведению Десятилетия действий в поддержку языков коренных народов за разработку Глобального плана действий для Международного десятилетия языков коренных народов.

6. Постоянный форум рекомендует государствам-членам поддерживать финансово и всеми другими способами разработку коренными народами собственных стратегий по возрождению, укреплению и развитию их языков параллельно с другими усилиями в рамках Глобального плана действий.

7. Постоянный форум напоминает об актуальности пункта 1 статьи 13 Декларации Организации Объединенных Наций и призывает государства активизировать усилия в сотрудничестве с коренными народами для содействия реализации языковых и культурных прав коренных народов, в том числе через право на образование на языках коренных народов в контексте Международного десятилетия.

8. Важность языков коренных народов очевидна, поскольку они воплощают и передают знания предков и тысячелетий коренных народов, культуру, историю, традиции, ценности, включая важнейшие знания о природе и окружающей среде, которые столь необходимы для преодоления климатического кризиса. Коренные народы индивидуально и коллективно передают свои богатые культурные знания из поколения в поколение. Постоянный форум разделяет мнение о том, что коренные народы и впредь смогут формулировать на языках коренных народов концепции, согласно которым будущее планеты зависит от нас.

9. Языки коренных народов являются неотъемлемой частью коренных народов, и существует понимание того, что коренные народы имеют право изучать и использовать свои языки. Для дальнейшего укрепления языков коренных народов необходимо принимать государственные директивные меры, направленные на популяризацию таких языков, обеспечивая их широкое внедрение, делая их более заметными и доступными во всех аспектах жизни. В этой связи важно, чтобы языки коренных народов становились частью искусства через развитие, создание и совместное использование песен, литературы и средств массовой информации, а также использовались в системе формального образования и при оказании базовых услуг.

10. Постоянный форум подчеркивает необходимость изучения национальной политики, практики и программ финансирования средств массовой информации коренных народов, включая наращивание потенциала и производство контента на языках коренных народов медиа-специалистами из числа коренных народов, в том числе представительницами коренных народов, а также содействия международному сотрудничеству, обмену знаниями и сотрудничеству между средствами массовой информации коренных народов и другими партнерами, включая ведущие средства массовой информации и правительства. Постоянный форум рекомендует Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в партнерстве с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций и коренными народами провести исследование о средствах массовой информации коренных народов и представить свои выводы на ежегодной сессии Постоянного форума в 2025 году.

11. Постоянный форум признает обязательства и поддержку тех государств-членов, которые разработали планы действий параллельно с Глобальным

планом действий, в том числе поддержку трансформационных инициатив, направленных на укрепление и защиту языков коренных народов, таких как создание университетов языков коренных народов в Марокко и Мексике и усилия Северных стран и других стран, взявших на себя обязательство использовать цифровые коммуникационные и информационные технологии в поддержку языков коренных народов. В отношении тех государств-членов, которые еще не разработали план действий, Постоянный форум повторяет призыв к государствам-членам начать работу над такими планами в тесном сотрудничестве с коренными народами.

12. Важно отметить, что параллельно с планами действий Постоянный форум призывает государства-члены срочно предоставить надлежащую и соответствующую поддержку и ресурсы для языков коренных народов с упором на инициативы, инициируемые представителями коренных народов. Это особенно важно в условиях, когда такие языки находятся под угрозой исчезновения. Когда язык коренных народов исчезает, теряется богатство образа жизни и мировоззрения коренных народов, что наносит ущерб как коренным народам, так и всему миру.

13. Постоянный форум признает важность сотрудничества во всех секторах для обеспечения процветания языков коренных народов на протяжении многих поколений. В этой связи Постоянный форум призывает крупные технологические компании поддерживать разработку и доступность цифровых инструментов для расширения и более активного использования языков коренных народов при всестороннем и результативном участии коренных народов.

14. Постоянный форум признает важнейшую роль, которую играют представительницы коренных народов в передаче языков коренных народов, и подчеркивает важность предоставления им возможностей для получения образования.

15. Постоянный форум настоятельно призывает государства-члены, международные организации и систему Организации Объединенных Наций оказать финансовую и иную поддержку усилению Иберо-американского института автономных языков, цель которого — гарантировать осуществление культурных и языковых прав, признанных, в частности, в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и Конвенции Международной организации труда (МОТ) 1989 года о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни (№ 169).

Женщины и девочки из числа коренных народов

16. Постоянный форум встревожен широко распространенными сообщениями о криминализации и убийствах представительниц коренных народов как прямого следствия защиты этими женщинами своих прав, своих земель и ресурсов.

17. Постоянный форум приветствует и одобряет общую рекомендацию № 39 (2022) о правах женщин и девочек из числа коренных народов Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин. В рекомендации № 39 содержатся методические указания для государств-участников относительно законодательных, политических и других соответствующих мер для обеспечения выполнения их обязательств по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, учитывая при этом права женщин и девочек из числа коренных народов, вытекающие из конкретных документов по защите коренных народов, таких как Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и Конвенция МОТ № 169. Постоянный форум призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, безотлагательно ратифицировать Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцию МОТ № 169.

18. Дискриминация и насилие в непропорционально большой степени затрагивают женщин и девочек из числа коренных народов во всем мире и усиливаются дискриминацией по признакам пола, гендерной идентичности, коренного происхождения, положения или самобытности, расы, этнического происхождения, инвалидности, возраста, языка, социально-экономического положения, наличия ВИЧ/СПИДа и других факторов. В общей рекомендации № 39 отражен и признан тот факт, что женщины и девочки из числа коренных народов неразрывно связаны с землями, территориями, природными ресурсами и культурой своих народов. Их ведущая роль имеет решающее значение для реализации их прав, и государствам-членам необходимо уважать и постоянно поддерживать ее.

19. Решающее значение для обеспечения эффективной реализации общей рекомендации № 39 для коренных народов и воздействия на местном уровне имеет обеспечение широкого доступа к ней. Постоянный форум рекомендует перевести ее до конца 2032 года на языки коренных народов, на которых говорят коренные народы в своих государствах.

20. Особое значение для выполнения общей рекомендации № 39 имеют коллективные права представительниц коренных народов и деколонизация государственных структур. Постоянный форум рекомендует Структуре Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») к 2025 году провести и представить исследование о последствиях колонизации для прав женщин и девочек из числа коренных народов, в том числе в контексте стратегии Структуры «ООН-женщины» по учету интересов представительниц коренных народов и усилению их роли, в сотрудничестве с другими структурами Организации Объединенных Наций. Это исследование должно определить важнейшие направления деятельности и стратегии обеспечения выполнения общей рекомендации № 39.

21. Постоянный форум также рекомендует Комиссии по положению женщин включить в свою повестку дня вопрос о женщинах и девочках из числа коренных народов для выявления передового опыта и оказания помощи государствам-членам в деле выполнении общей рекомендации № 39.

22. Кроме того, Постоянный форум постановил включить ежегодное обсуждение общей рекомендации № 39 в свою повестку дня.

Платформы для коренных народов, созданные в структурах Организации Объединенных Наций (пункт 5 f)

23. Постоянный форум высоко оценивает свежую информацию о платформах для коренных народов, созданных секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии, Международным фондом сельскохозяйственного развития (МФСР), Конференцией сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Зеленым климатическим фондом, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), Основной группой коренных народов по вопросам устойчивого развития и Глобальным центром по продовольственным системам коренных народов.

24. Постоянный форум настоятельно призывает государства-члены и структуры Организации Объединенных Наций обеспечить реализацию принципа свободного, предварительного и осознанного согласия во всех действиях и мерах, особенно в контексте окружающей среды, биоразнообразия, изменения климата, продовольственных систем и устойчивого развития.

25. Постоянный форум повторяет свой призыв двадцать первой сессии о необходимости проведения четкого различия между коренными народами и местными общинами. Он настоятельно призывает все структуры Организации

Объединенных Наций и государства — участники договоров, касающихся окружающей среды, биоразнообразия и климата, отказаться от использования термина «местные общины» в связи с коренными народами, с тем чтобы упразднить термин «коренные народы и местные общины».

26. Срочные трансформационные действия государств и других участников процесса развития в интересах коренных народов должны основываться на правозащитной базе, позволяющей выявлять коренные причины неравенства и обеспечивающей механизмы для борьбы с системной дискриминацией и расизмом, и должны способствовать реформированию дискриминационных законов и директивных мер и укреплению подотчетности государств, включая обеспечение демократического пространства для всех.

27. Постоянный форум призывает структуры Организации Объединенных Наций, Всемирный банк, Зеленый климатический фонд, Африканскую комиссию по правам человека и народы и другие соответствующие международные и региональные органы привести свою политику в соответствие с Декларацией Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. В рамках политики многообразия и вовлечения, а также для поддержки и учета взглядов коренных народов необходимо принимать представителей коренных народов на работу в эти структуры.

28. Постоянный форум повторяет свою рекомендацию принять к шестнадцатому совещанию Конференции сторон Конвенции программу работы по статье 8 j) и другим положениям Конвенции о биологическом разнообразии и укрепить институциональные механизмы через постоянный вспомогательный орган для продвижения Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, обеспечения правозащитного подхода, всестороннего и результативного участия коренных народов. Постоянный форум рекомендует обеспечить прямой доступ к финансовым ресурсам для коренных народов для всех наземных и морских ландшафтов, более эффективные финансовые механизмы под руководством коренных народов, а также привлечь представителей коренных народов к руководству осуществлением Рамочной программы для повышения эффективности разработки и внедрения субсидий. В этом отношении порядок и методы работы по расширению участия коренных народов в соответствии со статьей 8 j) и других соответствующих положений должны представлять собой минимальный стандартный набор мер, и им следует уделять приоритетное внимание как ключевым условиям всестороннего осуществления задачи 3¹ Рамочной программы.

29. Постоянный форум приветствует обновленную Политику МФСР в области взаимодействия с коренными народами, разработанную в консультации с руководящим комитетом Форума коренных народов при МФСР, и рекомендует МФСР и далее укреплять свою политику в области консультаций и продовольственных систем коренных народов. Они должны, в частности, делать упор на такие аспекты, как изменение климата, продовольственная безопасность, укрепление партнерских отношений на страновом уровне и мобилизация ресурсов.

30. Постоянный форум рекомендует Межправительственной группе экспертов по изменению климата подготовить специальный доклад в рамках седьмого цикла оценки при активном участии представителей коренных народов, ученых и носителей традиционных знаний для оценки возможностей и угроз для

¹ Задача 3 Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия: обеспечить эффективное сохранение не менее 30 процентов наземных, внутренневодных, прибрежных и морских районов, а также управление ими.

коренных народов в области адаптации к изменению климата, смягчению его последствий и урегулированию вопросов, связанных с потерями и ущербом.

31. Постоянный форум отмечает, что для надлежащего улучшения положения коренных народов необходимы целевые программы и меры и выделение ресурсов на реализацию целей в области устойчивого развития на местном уровне.

Специальная тема сессии: «Коренные народы, здоровье человека, планеты и территорий и изменение климата: подход, основанный на правах человека» (пункт 3)

32. Коренные народы понимают под здоровьем равновесие всего сущего. Здоровье земли и здоровье коренных народов — это синонимы, они поддерживаются благодаря сбалансированной взаимосвязи с физической, духовной и социальной средой.

33. Разрушение Земли приводит к глобальному кризису в области здравоохранения и гуманитарному кризису. Движущими силами не только неравенства и несправедливости в отношении здоровья коренных народов, но и разрушения планеты являются колонизация, колониализм и не подвластные демократическому контролю рыночные силы. Жертвами самых непосредственных и серьезных последствий этого кризиса становятся коренные народы. Уникальные мировоззрения и взгляды на мир коренных народов крайне важны для защиты здоровья людей и Матери-Земли.

34. Постоянный форум настоятельно призывает государства-члены и структуры Организации Объединенных Наций, в частности Всемирную организацию здравоохранения (ВОЗ), признать, что взгляды коренных народов на здоровье человека и планеты должны стать важнейшим элементов осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и подчеркивает особую необходимость стабилизации и восстановления биосферы как важнейшего условия защиты человечества. Право на чистую, здоровую и устойчивую окружающую среду, право на здоровье и развитие и права коренных народов должны рассматриваться как взаимосвязанные и необходимые для работы комплексной системы управления здоровьем планеты.

35. Постоянный форум приветствует исследование по вопросу о детерминантах здоровья коренных народов в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (E/C.19/2023/5), представленное на его двадцать второй сессии. Постоянный форум призывает государства-члены и структуры Организации Объединенных Наций, в частности ВОЗ, включить индигенность в число главных детерминантов здоровья, в том числе в увязке с соответствующими целями в области устойчивого развития и в рамках политики и практики во всей системе Организации Объединенных Наций.

36. Наряду с признанием прав коренных народов на их традиционную медицину и на сохранение ими своей санитарно-гигиенической практики, как это гарантировано в статье 24 Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, основой для достижения справедливых социальных детерминант здоровья для коренных народов является признание детерминант здоровья коренных народов.

37. Постоянный форум рекомендует ВОЗ создать консультативный орган высокого уровня с участием представителей коренных народов для определения направления ее работы в том, что касается охраны здоровья человека и планеты. В соответствии с Женевской декларацией о здоровье и выживании коренных

народов² и рекомендациями Постоянного форума за последние 20 лет, Постоянный форум призывает ВОЗ принять политику в отношении коренных народов и обеспечить мандат на подход к здоровью коренных народов во всех своих регионах.

38. Постоянный форум призывает государства-члены разработать конкретные планы по улучшению здоровья коренных народов, включая сексуальное и репродуктивное здоровье женщин из числа коренных народов, уделяя особое внимание здоровью представителей коренных народов, как взрослых, так и детей, из числа «ту-спирит», кочевых и полукочевых народов, а также коренных народов, живущих в условиях добровольной изоляции или в отдаленных районах, вступающих в первоначальный контакт с остальным миром, а также находящихся в иных уязвимых ситуациях. Постоянный форум также рекомендует государствам выделить соответствующее финансирование на нужды коренных народов в целях поддержки и обеспечения доступа к ресурсам здравоохранения, образования и психического здоровья и благополучия коренных народов.

39. Постоянный форум призывает ФАО поддержать признание и защиту знаний и систем коренных народов, касающихся производства продовольствия и продуктов питания, которые включают, в частности, лесное хозяйство, сменное земледелие, рыболовство, китобойный промысел, животноводство, скотоводство и системы охоты-собираательства.

40. Постоянный форум приветствует принятие на пятнадцатом совещании Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия. Постоянный форум настоятельно призывает Конференцию сторон как можно скорее создать комиссию для мониторинга и оценки осуществления Рамочной программы, особенно ее цели 3 по защите 30 процентов наземных и морских экосистем планеты к 2030 году при полном и равноправном участии коренных народов и уважении их прав на свободное, предварительное и осознанное согласие. Жизненно важное значение имеет создание надежных механизмов рассмотрения жалоб.

41. Постоянный форум призывает структуры Организации Объединенных Наций, входящие в Механизм «ООН — водные ресурсы», обеспечить полное и эффективное участие коренных народов в реализации итогов Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2023 года для обеспечения их привлечения к деятельности по линии политики, управления и прав в области водных ресурсов, в том что касается наращивания потенциала, снабжения чистой водой, обеспечения санитарии и воды в интересах природы. Постоянный форум предлагает ЮНЕСКО представить доклад о ходе выполнения на двадцать третьей сессии Постоянного форума и призывает механизм «ООН — водные ресурсы», ЮНЕСКО и другие заинтересованные структуры Организации Объединенных Наций обеспечить согласованность действий в рамках четырех десятилетий Организации Объединенных Наций по водным ресурсам, океанам, восстановлению экосистем и языкам коренных народов.

42. Постоянный форум рекомендует Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) в сотрудничестве с ВОЗ, секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии, ФАО и Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций подготовить и провести к 2025 году серию совместных глобальных и региональных учебных занятий и

² Committee on Indigenous Health, “Indigenous Peoples and Health: a Briefing Paper for the Permanent Forum on Indigenous Issues”, 2002. URL: <https://dialoguebetweennations.com/N2N/PFII/English/HealthAnnex1.htm>.

семинаров для коренных народов, касающихся их традиционных знаний, традиционных форм культурного самовыражения, генетических ресурсов, фольклора, лекарственных растений и традиционной медицины, а также собственных предприятий по производству продуктов питания, напитков и медицинских препаратов.

43. Постоянный форум призывает Конференцию сторон и секретариат Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата обеспечить, чтобы все программы и проекты механизма сокращения выбросов в результате обезлесения и деградации лесов (СВОД и СВОД+), проходили полный обзор при всестороннем и результативном участии коренных народов для оценки их обоснованности. Стороны Конвенции должны принять механизм рассмотрения жалоб, позволяющий коренным народам выявлять и идентифицировать негосударственных субъектов, корпорации, структуры Организации Объединенных Наций, государства и другие организации, участвующие в создании программ и проектов СВОД, которые нарушают права коренных народов.

44. Постоянный форум вновь призывает государства-члены обеспечить всестороннее и результативное участие коренных народов во всех процессах планирования и разработки политики, направленных на решение проблемы изменения климата. Политика в области изменения климата при активной роли коренных народов включает в себя жизненно важные знания коренных народов об управлении земельными ресурсами и рациональном использовании природных ресурсов в условиях защиты здоровья, равенства, справедливости и устойчивости. При разработке всех стратегий и мер в области изменения климата необходимо соблюдать принципы свободного, предварительного и информированного согласия.

45. Постоянный форум отмечает развитие возобновляемых источников энергии, но по-прежнему встревожен тем, что безответственное развитие, связанное с «зеленой» технологией и «зеленым» переходом, порой приводит к нарушениям прав коренных народов, включая добычу полезных ископаемых и строительство плотин гидроэлектростанций и другой крупномасштабной инфраструктуры без свободного, предварительного и осознанного согласия коренных народов. Постоянный форум рекомендует государствам-членам предоставить ресурсы, необходимые для разработки и внедрения собственных протоколов свободного, предварительного и осознанного согласия коренных народов в таких контекстах.

46. Постоянный форум также встревожен многочисленными сообщениями коренных народов о создании охраняемых территорий и принятии природоохранных мер без свободного, предварительного и осознанного согласия коренных народов и постоянными нарушениями их прав человека в контексте природоохранной деятельности. Постоянный форум подчеркивает, что получение у коренных народов свободного, предварительного и осознанного согласия при разработке стратегических и законодательных мер, касающихся природоохранных мероприятий и заповедных зон, является обязанностью государств-членов и других субъектов.

Диалог по правам человека со Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и Экспертным механизмом по правам коренных народов (пункт 5 d))

47. Постоянный форум с сожалением узнал от Специального докладчика по вопросу о правах коренных народов Франсиско Кали Тчая, что за прошедший год угрозы правам коренных народов не стали менее серьезными. Основные области, вызывающие беспокойство, о которых сообщил Специальный докладчик, включают нарушение права на самоопределение и самоуправление в

результате государственной практики непризнания существования коренных народов; эскалацию конфликтов и продолжающуюся милитаризацию исконных земель коренных народов; разработку мегапроектов на территориях коренных народов, включая природоохранные проекты и проекты «зеленой» экономики, без их согласия, что приводит к перемещению, лишению собственности и насилию; и систематическую дискриминацию в отношении коренных народов.

48. Постоянный форум с нетерпением ждет возможности ознакомиться с письменными докладами о официальных страновых визитах Специального докладчика в Данию и Гренландию в феврале 2023 года и в Канаду в марте 2023 года. Постоянный форум выражает признательность Специальному докладчику за его деятельность в связи с делами о коренных народах в межамериканской системе прав человека посредством представления записок *amicus curiae*. Постоянный форум приветствует предстоящие доклады Специального докладчика Генеральной Ассамблее о туризме и правах коренных народов и Совету по правам человека о «зеленом» финансировании как о справедливом переходе к защите прав коренных народов.

49. Постоянный форум с удовлетворением отмечает неустанное внимание, которое Экспертный механизм по правам коренных народов уделяет договорам, соглашениям и другим конструктивным договоренностям между коренными народами и государствами, включая мирные соглашения и инициативы по примирению, и их конституционному признанию, в том числе в форме исследований и интерактивных диалогов. Постоянный форум поддерживает предложение Председателя Экспертного механизма Бинота Мой Дхамаи государствам-членам использовать страновой мандат Экспертного механизма в сотрудничестве с коренными народами.

50. Постоянный форум заслушал немало свидетельств нарушений права коренных народов на свободное, предварительное и осознанное согласие в контексте смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним, усилий по сохранению природы, созданию заповедных зон и деятельности добывающей промышленности. Такие нарушения приводят к отчуждению земель предков, осквернению священных мест, насильственному перемещению и разрушению традиционной экономики и средств к существованию, в том числе путем отмены прав на охоту и рыболовство.

51. Эти нарушения также имеют место в странах, ратифицировавших Конвенцию 1989 года о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни (№ 169). Постоянный форум рекомендует странам, ратифицировавшим эту Конвенцию, обновить свое законодательство и правовые системы в соответствии с Конвенцией и ее положениями. Постоянный форум приветствует вынесенное в октябре 2021 года Верховным судом Норвегии знаковое решение, защищающее коренные народы от создания ветропарка, который станет помехой выпасу ими оленей в традиционных местах. Постоянный форум призывает правительство Норвегии незамедлительно выполнить решение Верховного суда. Он также рекомендует Норвегии в срочном порядке рассмотреть утверждения о том, что после решения Верховного суда участились случаи разжигания ненависти в Интернете и за его пределами в отношении саамов.

52. Постоянный форум с тревогой отмечает ситуации во многих странах Латинской Америки и Карибского бассейна, Азии и Африки, в которых коренные народы подвергаются запугиванию, разжиганию ненависти, судебным тяжбам, произвольным арестам, допросам, пыткам, бесчеловечному и унижающему достоинство обращению, насильственным исчезновениям и убийствам.

53. Постоянный форум подчеркивает серьезное воздействие российской агрессии против Украины на права человека коренных народов, в том числе в форме незаконного призыва в армию, что приводит к насильственному перемещению, разрушению и травматизации семей коренных народов и их общин.

54. Постоянный форум глубоко обеспокоен вооруженной агрессией и конфликтами в других регионах и странах, например в Латинской Америке и Карибском бассейне, Сахеле, бассейне Конго и в Азии, совершаемыми либо государствами, либо негосударственными субъектами, включая преступные организации, либо и теми, и другими. Это ситуации, которые подчеркивают актуальность Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Протокола 1967 года, касающегося статуса беженцев.

55. Постоянный форум приветствует намерение Никарагуа разработать законодательную базу о территориальном регулировании территорий коренных народов. Постоянный форум настоятельно призывает Никарагуа наладить диалог с законными органами власти коренных народов, чтобы как можно скорее начать и завершить разработку этой законодательной базы в целях предотвращения повторения недавних грубых нарушений прав человека против общин майянгна-сауни и вилу, предположительно совершенных вооруженными поселенцами. Он также настоятельно призывает Никарагуа обеспечить привлечение виновных к ответственности через систему правосудия за совершенные убийства и уничтожение имущества. Безнаказанность недопустима.

56. Постоянный форум предлагает Рабочей группе по вопросу об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение изучить вопрос о нарушениях прав человека в отношении коренных народов Сахельского региона со стороны наемников и других негосударственных вооруженных субъектов.

57. Кроме того, коренные народы страдают от последствий насильственных выселений и переселений, вызванных созданием колониальными державами военных баз и объектов на их традиционных землях и территориях. Постоянный форум рекомендует колониальным государствам — будь то в прошлом или в настоящее время — обеспечить пострадавшие коренные народы средствами правовой защиты и возместить им ущерб.

58. Транснациональные и национальные добывающие предприятия, в лучшем случае, постоянно игнорируют свою обязанность уважать права коренных народов и участвовать в процессах свободного, предварительного и осознанного согласия. В худшем же случае их методы и поступки способствуют серьезным нарушениям прав человека. Постоянный форум рекомендует государствам-членам как носителям обязанностей обеспечивать соблюдение прав коренных народов субъектами частного сектора с помощью политики обеспечения гарантий и должной осмотрительности. Он также рекомендует государствам-членам обеспечить применение Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека: осуществление рамок Организации Объединенных Наций, касающихся «защиты, соблюдения и средств правовой защиты» и Руководящих принципов для многонациональных предприятий Организации экономического сотрудничества и развития. Постоянный форум приветствует продолжающиеся международные усилия по разработке юридически обязательных инструментов, обеспечивающих подотчетность и должную осмотрительность транснациональных компаний. Особенно важное значение имеет отражение Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов в таких документах.

59. Постоянный форум обеспокоен криминализацией языковой свободы коренных народов. Криминализация ставит под угрозу сохранение языков и обычаев коренных народов, а также целостность культуры и традиций коренных народов.

60. Постоянный форум заслушал представителей многих женских организаций и сетей коренных народов, включая представительниц национального движения акушеров «Ним Алаквик» из Гватемалы, которые рассказали о своей работе по защите прав женщин и девочек из числа коренных народов и о своем вкладе в обеспечение доступа к комплексному и учитывающему культурные особенности надлежащему медицинскому обслуживанию, включая услуги в сфере сексуального и репродуктивного здоровья. Постоянный форум приветствует постановление Конституционного суда Гватемалы от 2019 года о поощрении действий, гарантирующих доступ к услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья женщин с учетом культурных особенностей и прав акушеров как хранительниц знаний и практики предков, и рекомендует государству выполнить это постановление.

61. Постоянный форум вновь выражает сожаление, которое он выразил на своей двадцать первой сессии по поводу очень высоких показателей лишения свободы представителей коренных народов повсюду в мире, которые носят бесчеловечный характер и приводят к ухудшению здоровья, бедности и ранним и предотвратимым смертям. Постоянный форум повторяет свою предыдущую рекомендацию Соединенным Штатам Америки по вопросу о помиловании Леонарда Пелтиера. Ввиду его возраста и слабого здоровья его освобождение является гуманитарным императивом.

62. Постоянному форуму были представлены ужасающие свидетельства о заключении детей из числа коренных народов в тюрьмы и другие места содержания под стражей. Постоянный форум напоминает государствам-членам о необходимости выполнять свои обязательства по Конвенции о правах ребенка в отношении ареста, задержания или тюремного заключения ребенка. Ни один ребенок не должен быть в тюрьме. В этой связи Постоянный форум отмечает решение Верховного суда Западной Австралии от 2022 года о том, что длительное одиночное заключение и значительное ограничение свободы детей, в первую очередь детей-аборигенов, незаконно. Постоянный форум призывает Австралию соблюдать это решение суда и снять оговорку к статье 37 Конвенции о правах ребенка. Постоянный форум рекомендует государствам-членам пересмотреть и реформировать свои стратегии и системы защиты детей, чтобы предотвратить необоснованное изъятие детей коренных народов из их семей и общин.

63. Постоянный форум призывает национальные правозащитные учреждения поощрять соблюдение Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов на национальном и международном уровнях в сотрудничестве с коренными народами .

64. Постоянный форум напоминает Генеральному секретарю, через помощника Генерального секретаря по правам человека, о сохраняющейся актуальности мониторинга и отчетности о тенденциях, связанных с запугиванием и репрессиями в отношении коренных народов, которые стремятся взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций. Представители коренных народов имеют право на защиту от репрессий за участие в заседаниях в Организации Объединенных Наций, включая Постоянный форум по вопросам коренных народов и Экспертный механизм по правам коренных народов.

65. Постоянный форум призывает Канаду пересмотреть свою поддержку линии 5 нефтепровода «Энбридж», который угрожает району Великих озер в

Соединенных Штатах. Этот нефтепровод представляет собой реальную и достоверную угрозу защищенным договором правам коренных народов Соединенных Штатов и Канады на рыболовство. Постоянный форум рекомендует Канаде и Соединенным Штатам вывести из эксплуатации линию 5.

Будущая работа Постоянного форума, включая вопросы, рассматриваемые Экономическим и Социальным Советом, итоговый документ Всемирной конференции по коренным народам и новые вопросы (пункт 6)

66. Постоянный форум напоминает, что итоговый документ Всемирной конференции по коренным народам 2014 года и Итоговый документ, принятый в Алте, содержат прямой призыв к государствам-членам рассмотреть средства и методы расширения участия представителей и институтов коренных народов в системе Организации Объединенных Наций. Ссылаясь на резолюцию 71/321 Генеральной Ассамблеи и признавая, что для выполнения решений этой резолюции требуется проделать дополнительную работу, Постоянный форум приветствует консультации, проведенные в Нью-Йорке Председателем Генеральной Ассамблеи, но отмечает, что предусмотренные в резолюции региональные консультации так и не состоялись.

67. Постоянный форум приветствует проделанную Координационным органом коренных народов за расширенное участие в Организации Объединенных Наций работу по содействию достижению целей резолюции 71/321 и соглашается с необходимостью установления нового и особого статуса для участия коренных народов в работе Генеральной Ассамблеи. Он также приветствует организацию в ноябре 2022 года Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) рабочего совещания экспертов по расширению участия в работе Совета по правам человека. Постоянный форум планирует ознакомиться с докладом и рекомендациями семинара, когда они будут представлены Совету по правам человека перед его пятьдесят третьей сессией. Постоянный форум призывает Совет по правам человека и Генеральную Ассамблею обеспечить дальнейший прогресс в решении этого жизненно важного вопроса. Постоянный форум призывает государства-члены оказывать финансовую поддержку работе Координационного органа коренных народов.

68. Постоянный форум признает, что существуют определенные аспекты расширения участия, которые могут быть реализованы только государствами-членами. Тем не менее Постоянный форум рассмотрит пути расширения участия в работе Постоянного форума, например с помощью соответствующих способов признания органов принятия решений коренных народов в своих собственных процедурах.

69. Постоянный форум рекомендует Генеральной Ассамблее созвать в 2025 году пленарное заседание высокого уровня под названием «Всемирная конференция по коренным народам плюс 10» для оценки хода выполнения обязательств, принятых в итоговом документе Всемирной конференции по коренным народам. Кроме того, Постоянный форум рекомендует Ассамблее просить Генерального секретаря представить Ассамблее до проведения такой Конференции конструктивный и всеобъемлющий доклад, подготовленный при всестороннем и результативном участии коренных народов, о прогрессе, достигнутом в осуществлении итогового документа Конференции и Итогового документа, принятого в Алте, а также о сложностях и возможностях для дальнейшей деятельности. Он также призывает Ассамблею поддержать подготовительные усилия коренных народов.

70. Постоянный форум приветствует проведение в Мексике осенью 2023 года международного семинара по осуществлению Декларации Организации

Объединенных Наций о правах коренных народов, на котором участники определяют проблемы, достигнутый прогресс и рекомендации по конкретным действиям, которые необходимо предпринять на местном и международном уровнях, и выражает удовлетворение тем, что на него приглашены Специальный докладчик по вопросу о правах коренных народов и представители Экспертного механизма по правам коренных народов и Постоянного форума.

71. Коренные народы отметили отсутствие дезагрегированных данных, которые могли бы способствовать более точному анализу положения коренных народов и разработке соответствующих действий. В этой связи Постоянный форум высоко оценивает работу, проводимую в контексте инициативы «Навигатор по коренным народам», которая представляет собой структуру и набор инструментов, созданные для коренных народов и с их участием, что позволяет им систематически отслеживать уровень признания и реализации их прав.

72. Постоянный форум выслушал озабоченность представителей коренных народов по поводу необходимости выполнения его рекомендаций. При этом подчеркивается, что выполнение его рекомендаций возлагается в первую очередь на государства-члены, структуры Организации Объединенных Наций и систему Организации Объединенных Наций, частный сектор и другие заинтересованные стороны, а также особо выделяется роль, которую могут сыграть коренные народы в рамках их поддержки. Тем не менее Постоянный форум намерен проанализировать, как лучше обеспечить выполнение своих рекомендаций, и рассматривает представить доклад на своей двадцать третьей сессии. Постоянный форум хотел бы обратить внимание на свою базу данных рекомендаций, которая доступна по адресу <https://unpfi.desa.un.org/recommendations>.

73. Постоянный форум также проанализирует свою программу работы на будущих сессиях, чтобы максимально увеличить время, отведенное коренным народам для того, чтобы дать им возможность высказаться и быть услышанными. Кроме того, Постоянный форум признает важнейшее значение молодежи коренных народов в своей работе и необходимость расширения возможностей для ее полноценного и эффективного участия.

74. Постоянный форум отмечает предстоящий Саммит будущего и рекомендует Генеральному секретарю обеспечить полное и эффективное участие коренных народов.

75. Постоянный форум приветствует, что с 3 ноября 2022 года термин «коренные народы» в Руководстве по редактированию Организации Объединенных Наций пишется в английском языке с заглавной буквы. Это обновление было сделано в соответствии с договоренностью, достигнутой между государствами-членами при обсуждении резолюции 77/203 Генеральной Ассамблеи. Постоянный форум настоятельно призывает к тому, чтобы перевод на все официальные языки Организации Объединенных Наций отражал это обновление в Руководстве по редактированию.

**Обсуждение шести определенных мандатом областей деятельности
Постоянного форума (экономическое и социальное развитие, культура,
окружающая среда, образование, здравоохранение и права человека)
с учетом Декларации Организации Объединенных Наций о правах
коренных народов и Повестки дня в области устойчивого развития
на период до 2030 года (пункт 4)**

76. Постоянный форум по вопросам коренных народов приветствует доклад о работе совещания международной группы экспертов по теме «Процессы установления истины, правосудия переходного периода и примирения»

(E/C.19/2023/3). Постоянный форум поддерживает содержащиеся в докладе рекомендации с призывом к государствам-членам привлекать представителей коренных народов и лидеров из их числа к работе всех институтов правосудия переходного периода и осуществление всех инициатив по предотвращению конфликтов, а также разработать для соответствующих государственных учреждений программы обучения по правам человека и правам коренных народов. Он рекомендует Совету по правам человека просить УВКПЧ в сотрудничестве с соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций подготовить к 2025 году сопутствующий доклад, связанный с руководящей запиской Генерального секретаря о подходе Организации Объединенных Наций к правосудию переходного периода.

77. Постоянный форум настоятельно призывает государства-члены и соответствующие структуры Организации Объединенных Наций обеспечивать коренным народам право на организуемые ими и для них средства массовой информации и доступ коренных народов к таким СМИ, как это закреплено в статье 16 Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Он призывает государства-члены сотрудничать с журналистами из числа коренных народов, а также с УВКПЧ и другими соответствующими структурами Организации Объединенных Наций по вопросам эффективной защиты журналистов из числа коренных народов от криминализации и насилия.

78. Постоянный форум обеспокоен тем, что показатели заражения ВИЧ в общинах коренных народов выше, чем среди населения в целом. Постоянный форум призывает Объединенную программу Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу продолжать уделять особое внимание коренным народам.

79. Постоянный форум признает усилия ВОИС по поддержке участия коренных народов в ее процессах, в том числе посредством программ обучения и поддержки из ее фонда добровольных взносов для коренных народов. Он настоятельно призывает ВОИС и ее государства-члены обеспечить всестороннее и результативное участие коренных народов в совещаниях, включая Дипломатическую конференцию в 2024 году и связанные с ней подготовительные совещания, по одному или нескольким международным правовым инструментам касающимся традиционных знаний, традиционных форм культурного выражения, генетических ресурсов и фольклора.

80. Особое значение имеет вовлечение и всестороннее и результативное участие коренных народов в качестве бенефициаров и партнеров в достижении целей в области устойчивого развития; при этом крайне важно избегать негативного воздействия на их права. Постоянный форум рекомендует государствам и соответствующим структурам Организации Объединенных Наций сотрудничать с коренными народами в целях всестороннего рассмотрения их положения в ходе промежуточного обзора на Саммите по целям в области устойчивого развития в 2023 году, в том числе в рамках подготовки к политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию.

81. Постоянный форум отмечает прогресс, достигнутый в выполнении его рекомендации ФАО и ВОЗ о том, чтобы пересмотреть Международный кодекс поведения в области обращения с пестицидами с учетом мнения коренных народов. Постоянный форум настоятельно призывает ФАО и ВОЗ разработать руководство по риску использования пестицидов на территориях коренных народов в консультации с коренными народами.

82. Постоянный форум приветствует доклад об исследовании по вопросу о достижении свободного, предварительного и осознанного согласия в контексте коренных народов (E/C.19/2023/6), представленный на двадцать второй сессии

бывшим членом Постоянного форума Алексеем Цыкаревым. Постоянный форум соглашается с содержащейся в исследовании рекомендацией государствам-членам и предприятиям относиться к коренным народам как к правообладателям и совместно с коренными народами разрабатывать эффективные модели для обеспечения соблюдения принципа свободного, предварительного и осознанного согласия. Он настоятельно призывает государства разработать — при полном и эффективном участии коренных народов — национальные стандарты обеспечения свободного, предварительного и осознанного согласия на все виды деятельности в области развития со стороны частных и государственных компаний.

83. Постоянный форум подтверждает свои предыдущие рекомендации относительно продолжающегося пластикового кризиса и важности эффективного участия коренных народов в переговорах Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о международном договоре по преодолению этого кризиса. Постоянный форум приветствует обсуждение этого вопроса Советом по правам человека на его пятьдесят второй сессии.

84. Постоянный форум настоятельно призывает к тому, чтобы в ходе дискуссий на предстоящем саммите по обновлению Организации Договора о сотрудничестве в бассейне реки Амазонки, который должен состояться в Бразилии в августе 2023 года, коренные народы бассейна реки Амазонки в полной мере участвовали в определении программы действий с учетом их положения, в том числе в том, что касается трансграничной незаконной деятельности и организованной преступности.

85. Постоянный форум приветствует информацию правительства Бангладеш о ходе выполнения Мирного соглашения о Читтагонгском горном районе. Он призывает Бангладеш приложить дальнейшие усилия для полного осуществления Соглашения посредством конструктивного диалога и сотрудничества с Региональным советом Читтагонгского горного района, тремя советами горных округов и Комиссией по урегулированию земельных споров в Читтагонгском горном районе.

86. Конституция Непала содержит положения о специальных, охраняемых и автономных регионах для коренных народов. Постоянный форум приветствует дальнейший прогресс в реализации положений Конституции, в том числе в рамках рассмотрения рекомендаций Комитета по ликвидации расовой дискриминации и Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин в адрес Непала в 2018 году, касающихся уважения прав коренных народов на их традиционные земли и ресурсы и на самоопределение.

Диалоги: диалог с учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций (пункт 5 с))

87. Постоянный форум по вопросам коренных народов приветствует работу Межучрежденческой группы поддержки по вопросам коренных народов по продвижению Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов через общесистемный план действий по обеспечению согласованного подхода к достижению целей Декларации на национальном и международном уровнях.

88. Постоянный форум призывает все структуры Организации Объединенных Наций активно взаимодействовать с координаторами-резидентами и страновыми группами Организации Объединенных Наций для обеспечения учета вопросов коренных народов в инициативах на страновом уровне и совместном планировании работы, в том числе путем отражения их проблем в общем

страновом анализе, в соответствии с общесистемным планом действий и призывом Генерального секретаря к действиям в области прав человека.

89. Постоянный форум приветствует тот факт, что структуры и органы Организации Объединенных Наций, включая мандатариев, в частности УВКПЧ и Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, берут на себя свою долю ответственности за обеспечение безопасного пространства для коренных народов, участвующих в заседаниях Организации Объединенных Наций. Постоянный форум просит органы и структуры Организации Объединенных Наций создать механизм срочного реагирования на акты запугивания и репрессий в отношении правозащитников из числа коренных народов, сотрудничающих с Организацией Объединенных Наций, в соответствии с существующим руководством Организации Объединенных Наций по защите и поощрению гражданского пространства и призывом Генерального секретаря к действиям в области прав человека. Постоянный форум рассмотрит вопрос о том, как укрепить свои собственные механизмы реагирования и сотрудничество с помощником Генерального секретаря по правам человека в соответствии с резолюцией 77/203 Генеральной Ассамблеи по этому актуальному вопросу, в том числе путем назначения координаторов.

90. Постоянный форум выражает признательность Панамериканской организации здравоохранения за ее работу по охране материнства и детства коренных народов и призывает ВОЗ организовать работу по ее примеру в других регионах. Постоянный форум рекомендует ВОЗ привлечь организации коренных народов и членов Постоянного форума к разработке и реализации стратегий здравоохранения в рамках переговоров о глобальном соглашении по предотвращению пандемий, обеспечению готовности и принятию мер реагирования.

91. Постоянный форум приветствует представление Бразилией резолюции о здоровье коренных народов на Всемирной ассамблее здравоохранения в мае 2023 года и подчеркивает исключительную важность участия коренных народов.

92. Постоянный форум призывает ЮНЕСКО, включая ее Межправительственный комитет по охране всемирного культурного и природного наследия, активизировать свою политику, обеспечение гарантий и меры по охране материального и нематериального культурного наследия коренных народов. Обеспечиваемые ЮНЕСКО гарантии, отражающие надежные протоколы свободного, предварительного и осознанного согласия, как это предписано Декларацией Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, могли бы способствовать предотвращению разрушения и осквернения земель и объектов коренных народов государственными и частными предприятиями. В качестве примера можно привести горнорудную деятельность компании «Рио тинто» на территории древнего поселения аборигенов в ущелье Джуукан в Западной Австралии и на священной территории Оук-Флэт племени апачей в Сан-Карлос, штат Аризона, Соединенные Штаты Америки.

93. Постоянный форум подчеркивает, что прямой доступ к финансированию для коренных народов имеет особое значение и требует изменения стратегий и методик для более эффективного содействия коренным народам в реализации их собственных устремлений в области развития и в качестве хранителей экосистем. Постоянный форум рекомендует всем донорам увеличить прямое финансирование, по возможности отказавшись от посредников. Для повышения подотчетности в финансировании коренных народов Постоянный форум рекомендует Комитету содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития включить в свою статистическую систему отчетности о помощи

в целях развития индикатор политики, чтобы облегчить отслеживание финансирования, выделяемого на нужды коренных народов во всех секторах.

94. Постоянный форум разъясняет свой призыв к структурам Организации Объединенных Наций, сделанный в своем докладе о работе двадцать первой сессии (E/2022/43-E/C.19/2022/11), в котором он просил поднять рассмотрение вопроса о коренных народах на самый высокий административный уровень, с тем чтобы обеспечить общесистемные участие и поддержку в том, что касается прав коренных народов. Он призывает государства-члены обеспечить, чтобы руководители структур Организации Объединенных Наций назначали координаторов по вопросам коренных народов, которые отчитываются непосредственно перед старшим сотрудником по вопросам коренных народов. Постоянный форум рекомендует структурам Организации Объединенных Наций нанимать на эти должности представителей коренных народов.

Диалог с государствами-членами (пункт 5 b))

95. Постоянный форум приветствовал доложенный государствами-членами прогресс в осуществлении Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Далее последовала дискуссия о том, как государства-члены могут поддержать добросовестность, независимость и работу Постоянного форума и продолжить выполнение его рекомендаций. Постоянный форум отметил сквозной характер вопросов, касающихся коренных народов, и просил государства-члены обеспечить систематический учет вопросов коренных народов в многосторонних процессах Организации Объединенных Наций. Была подчеркнута важность финансирования участия коренных народов в этих процессах, а также в реализации директивных и иных мер, определяемых многосторонними процессами.

96. Постоянный форум также выражает благодарность правительствам Боливии (Многонациональное Государство), Гватемалы, Дании, Демократической Республики Конго, Испании, Канады, Китая, Колумбии, Мексики, Никарагуа, Норвегии, Российской Федерации, Соединенных Штатов и Финляндии, а также правительству Гренландии за проведение у себя предыдущих предсессионных и межсессионных совещаний Постоянного форума. Постоянный форум подчеркивает важность организации таких предсессионных и межсессионных совещаний и вновь рекомендует государствам, которые еще не сделали этого, рассмотреть возможность проведения у себя таких совещаний в будущем. Он также просит свой секретариат организовать предсессионные совещания по будущим сессиям Постоянного форума.

Региональные диалоги (пункт 5 e))

97. Постоянный форум провел семь диалогов, посвященных Азии; Арктике; Африке; Восточной Европе, Российской Федерации, Центральной Азии и Закавказью; Северной Америке; Тихому океану; и Центральной и Южной Америке и Карибскому бассейну с целью более предметно обсудить с участниками соответствующие вопросы и проблемы, с которыми сталкиваются коренные народы в различных регионах. С резюме диалогов можно ознакомиться онлайн: <https://social.desa.un.org/issues/indigenous-peoples/unpfii/unpfii-twenty-second-session-17-28-april-2023>.

98. Постоянный форум просит принимающую страну незамедлительно выдавать въездные визы его членам, представителям коренных народов и наблюдателям от гражданского общества в соответствии с разделом 11 статьи IV

Соглашения о Центральном учреждении Организации Объединенных Наций³. Кроме того, Постоянный форум призывает другие государства-члены, принимающие у себя заседания Организации Объединенных Наций с участием организаций коренных народов, оформлять визы в ускоренном порядке. Постоянный форум также предлагает принимающим странам рассмотреть возможность отмены визовых сборов для участников, вовлеченных в работу Постоянного форума и связанные с ним мероприятия. Решение этих вопросов необходимо для поддержки подотчетности, ответственности и инклюзивности в процессах принятия решений коренными народами.

³ A/RES/169(II).

Глава II

Место, сроки и порядок проведения сессии

99. В решении 2022/353 Экономический и Социальный Совет постановил провести двадцать вторую сессию Постоянного форума в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 17–28 апреля 2023 года.

100. На 3-м и 4-м заседаниях 18 апреля Постоянный форум рассмотрел пункт 3 повестки дня (Дискуссия по теме «Коренные народы, здоровье человека, планеты и изменение климата: подход, основанный на правах человека»). При рассмотрении данного пункта Постоянный форум имел в своем распоряжении записку Секретариата, сопровождающую выводы исследования, проведенного по заказу Постоянного форума и посвященного детерминантам здоровья коренных народов в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (E/C.19/2023/5). На своем 13-м заседании 28 апреля Постоянный форум рассмотрел и принял рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. В).

101. На 7-м и 9-м заседаниях 20 и 24 апреля Постоянный форум рассмотрел пункт 4 повестки дня «Обсуждение шести определенных мандатом областей деятельности Постоянного форума (экономическое и социальное развитие, культура, окружающая среда, образование, здравоохранение и права человека) с учетом Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года». При рассмотрении данного пункта повестки дня Постоянный форум имел в своем распоряжении три записки Секретариата: «Общесистемный план действий для обеспечения согласованного подхода к достижению целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, в том числе в рамках Повестки дня на период до 2030 года: осуществление системой Организации Объединенных Наций» (E/C.19/2023/2); «Детерминанты здоровья коренных народов в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» (E/C.19/2023/5); и «Достижение свободного, предварительного и осознанного согласия в контексте коренных народов» (E/C.19/2023/6). На 13-м заседании Постоянный форум рассмотрел и принял свои рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. В).

102. На 9-м заседании Постоянный форум рассмотрел пункт 5 а) повестки дня «Диалог с коренными народами». На 13-м заседании Постоянный форум рассмотрел и принял свои рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. В).

103. На 12-м заседании 27 апреля Постоянный форум рассмотрел пункт 5 b) повестки дня «Диалог с государствами-членами». На 13-м заседании Постоянный форум рассмотрел и принял свои рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. В).

104. На 10-м заседании 25 апреля Постоянный форум рассмотрел пункт 5 c) «Диалог с учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций». На 13-м заседании Постоянный форум рассмотрел и принял свои рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. В).

105. На своих 5-м и 6-м заседаниях 19 апреля Постоянный форум рассмотрел пункт 5 d) повестки дня «Диалог по правам человека со Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и Экспертным механизмом по правам коренных народов». На 13-м заседании Постоянный форум рассмотрел и принял свои рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. В).

106. На семи неофициальных заседаниях, включая дважды по два заседания одновременно, 26–27 апреля Постоянный форум рассмотрел пункт 5 е) повестки дня «Региональные диалоги». На 13-м заседании Постоянный форум рассмотрел и принял свои рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. В).

107. На 2-м заседании 17 апреля Постоянный форум рассмотрел пункт 5 f) «Диалог по платформам для коренных народов, созданным в структурах Организации Объединенных Наций». На 13-м заседании Постоянный форум рассмотрел и принял свои рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. В).

108. Также на 2-м заседании 17 апреля Постоянный форум рассмотрел пункт 5 g) повестки дня «Тематические диалоги». На 13-м заседании Постоянный форум рассмотрел и принял свои рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. В).

109. На 8-м заседании 24 апреля Постоянный форум рассмотрел пункт 6 повестки дня «Будущая работа Постоянного форума, включая вопросы, рассматриваемые Экономическим и Социальным Советом, итоговый документ Всемирной конференции по коренным народам и новые вопросы». Для рассмотрения данного пункта повестки дня Постоянному форуму была представлена записка Секретариата, сопровождающая доклад о работе совещания международной группы экспертов по теме «Процессы установления истины, правосудия переходного периода и примирения» (E/C.19/2023/3). На 13-м заседании Постоянный форум рассмотрел и принял свои рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. В).

110. На 13-м заседании Постоянный форум рассмотрел пункт 7 повестки дня «Предварительная повестка дня двадцать третьей сессии» и пункт 8 повестки дня «Утверждение доклада Постоянного форума о работе его двадцать второй сессии». На том же заседании Постоянный форум рассмотрел и принял свои рекомендации, представленные по этому пункту (см. гл. I, разд. А).

111. На трех неофициальных закрытых заседаниях 20, 26 и 28 апреля Постоянный форум провел обсуждения.

Глава III

Утверждение доклада Постоянного форума о работе его двадцать второй сессии

112. На 13-м заседании Докладчик представила проекты решений и рекомендаций и проект доклада Постоянного форума о работе его двадцать второй сессии.
113. На том же заседании Постоянный форум утвердил проект своего доклада.

Глава IV

Организация работы сессии

А. Открытие и продолжительность сессии

114. Двадцать вторая сессия Постоянного форума состоялась в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 17–28 апреля 2023 года. Постоянный форум провел 13 официальных заседаний, включая 3 закрытых, и 10 неофициальных заседаний, в том числе 3 закрытых и 2 сдвоенных, для рассмотрения пунктов своей повестки дня.

115. На 1-м заседании 17 апреля сессию открыл временный Председатель, заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам. На церемонии открытия с приветственным словом выступил традиционный вождь народа онондага Тадодахо Сид Хилл. На том же заседании Постоянный форум принял устный проект решения (см. гл. I, разд. В).

116. На том же заседании с заявлениями выступили Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, Председатель Генеральной Ассамблеи, Президент Колумбии, Председатель Экономического и Социального Совета, заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам и министр внутренних дел Соединенных Штатов.

В. Участники

117. В работе сессии принимали участие члены Постоянного форума и представители правительств, межправительственных организаций и органов, структур системы Организации Объединенных Наций, а также неправительственных организаций и организаций коренных народов. Список участников будет опубликован позднее.

С. Выборы должностных лиц

118. На 1-м заседании Постоянный форум избрал путем аккламации следующих членов Бюро:

Председатель:

Дарио Хосе Мехия Монтальво

Заместители Председателя:

Джеффри Скотт Рот

Сулейман Мамутов

Хинду Умару Ибрахим

Ханна Макглейд

Хани Могхани

Докладчик:

Тове Сёундаль Гант

Д. Повестка дня

119. На 1-м заседании Постоянный форум утвердил предварительную повестку дня, содержащуюся в документе [E/C.19/2023/1](#).

Е. Документация

120. Список документов, представленных Постоянному форуму на его двадцать второй сессии, будет опубликован позднее.

23-08492 (R) 020623 060623

